

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAULIN**

À une séance extraordinaire du conseil municipal de la municipalité de Saint-Paulin, comté de Maskinongé, P.Q., tenue en présentiel, au Centre multiservice Réal-U.-Guimond, 3051, rue Bergeron, Saint-Paulin, conformément à la résolution numéro 305-12-2000, ce mercredi quinzième jour de décembre deux mille vingt-et-un à 19h00 et à laquelle sont présents, Monsieur le maire Claude Frappier et les conseillers :

- Madame Claire Boucher
- Monsieur Jacques Frappier
- Monsieur Michel Bernatchez
- Monsieur Nicholas Lalonde
- Madame Annie Bellemare
- Monsieur Mario Lessard

formant quorum sous la présidence de monsieur le maire.

Le greffier-trésorier, monsieur Ghislain Lemay, est aussi présent.

Vingt-et-une personnes composent le public.

**AVIS DE CONVOCATION DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

L'avis de convocation a été signifié à tous les membres du conseil dans les délais requis.

Les sujets sont :

1. Adoption du budget 2022
2. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2022, 2023 et 2024.
3. Distribution du résumé du budget et du programme triennal d'immobilisations 2022, 2023 et 2024
4. Parole au public
5. Levée de la séance.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur le maire ouvre la séance à 19 heures. Il précise que la présente séance extraordinaire porte exclusivement sur l'adoption du budget et sur le programme triennal d'immobilisations.

Les délibérations du conseil et la période de questions devront porter exclusivement sur le budget ou sur le programme triennal d'immobilisations.

**RÉSUMÉ DU BUDGET**

Monsieur le maire donne les grandes lignes du budget 2022. Il explique les impacts que le budget aura sur le compte de taxes des contribuables.

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAULIN  
ADOPTION DU BUDGET 2022**

Résolution no 337-12-2021

Considérant que Conseil municipal doit adopter le budget de la municipalité au cours de la période allant du 15 novembre au 31 décembre, sauf lors d'une année d'élection générale où la date limite pour l'adoption du budget est reportée au 31 janvier;

Considérant que le Conseil municipal doit adopter, annuellement, au plus tard, le 31 décembre, le programme triennal d'immobilisations de la municipalité;

Considérant que le directeur-général et greffier-trésorier a déposé à la séance ordinaire du 6 octobre 2021, les deux (2) états comparatifs prévus à l'article 176,4 du Code municipal du Québec;

Considérant qu'un avis public doit être donné au moins 8 jours avant la séance annonçant la séance au cours de laquelle le budget ou le programme triennal d'immobilisations de la municipalité doit être adopté;

Considérant que le directeur général et greffier-trésorier, a donné, conformément à l'article 956, du Code municipal du Québec; un avis public, le 2 décembre 2021, annonçant que la séance extraordinaire qui portera exclusivement sur l'adoption du budget 2022 et sur le programme triennal d'immobilisations, 2022,2023 et 2024, aura lieu mercredi le 15 décembre 2021, à 19 heures;

Considérant que le directeur général et greffier-trésorier, conformément à l'article 956, du Code municipal du Québec, a rendu disponible aux membres du conseil, le 1<sup>er</sup> décembre 2021, le projet de budget, pour l'exercice 2022, en remettant une copie en personne, à chacun des membres du conseil;

Considérant que ledit avis a été publié, le 2 décembre 2021, aux quatre endroits désignés, par le conseil municipal, en plus, une copie a été mis sur le site internet de la municipalité;

Après discussion, il est proposé par monsieur Michel Bernatchez, appuyé par monsieur Jacques Frappier, et il est résolu d'adopter le budget de la municipalité de Saint-Paulin, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2022.

Le budget 2022 est le suivant :

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAULIN  
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2022**

**REVENUS**

**TAXES**

**SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxe foncière	1 412 906	1 412 906
---------------	-----------	-----------

<b>TOTAL sur la valeur foncière</b>		<b><u>1 412 906</u></b>
-------------------------------------	--	-------------------------

**SUR UNE AUTRE BASE**

**Tarification pour services municipaux**

Compensation Eau	202 500	
------------------	---------	--

Règl. 190 – Hunter frontage	4 673	
Règl. 190 – Hunter unité interception	7 828	
Règl. 190 – Hunter traitement	9 128	
Règl. 214 - Plourde Égout frontage	6 960	
Règl. 214 - Plourde Voirie frontage	6 706	
Règl. 239 - Égout chemin des Trembles	11 155	
Matières résiduelles	200 627	
Traitement des eaux usées	148 523	598 100
<b>Taxes d'affaires</b>		
Amélioration locales P-108 P-109	10 000	
Règl. 250 – Égout traitement Lac-Bergeron	5 422	
Règl. 250 – Égout conduite Lac-Bergeron	11 640	
Règl. 203 - Canton Égout	8 484	
Règl. 203 - Canton Voirie	7 836	43 382
<b><u>TOTAL sur une autre base</u></b>		<b><u>641 482</u></b>
<b><u>TOTAL DES TAXES</u></b>		<b><u>2 054 388</u></b>
<b>PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES</b>		
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC</b>		
<b>Immeubles des réseaux</b>		
<b>Paiement immeubles des réseaux</b>	19 364	19 364
<b>GOVERNEMENT DU CANADA</b>		
<b>ET SES ENTREPRISES</b>		
Paiement tenant lieu de taxes	805	
Eau bureau de poste	270	
Ordures bureau de poste	253	
Égout bureau de poste	238	
<b>TOTAL paiements tenant lieu de taxes</b>		<b><u>1 566</u></b>
		<b>20 930</b>
<b>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>		
Autres revenus d'activités		
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>		
<b>MUNICIPAUX</b>		
<b>Sécurité publique</b>		
Services rendus d'autres municipalités		
Redevance 9-1-1	8 100	8 100
<b>Transport</b>		
Revenus carrières sablières		

**TOTAL Services rendus aux organismes** **8 100**

**AUTRES REVENUS**

**Imposition de droits**

Droits de mutation immobilier 25 000 25 000

**Amendes et pénalités**

Amendes et pénalités 5 000  
Amende - Bibliothèque 25  
Amende – Constat d’infraction 3 000 8 025

**Intérêts**

Intérêts banques & placement 4 000  
Intérêts sur arrérages de taxes 7 000  
Autres (intérêts, poste, etc) 100 11 100

**Cessions d'actifs immobilisés**

Cessions actifs immobilisés

**TOTAL des autres revenus** **44 125**

**AUTRES SERVICES RENDUS**

**Administration générale**

Documents 50  
Impression semainier 25 75

**Sécurité publique**

Location pour antenne 2 400 2 400

**Transport**

Redevance borne recharge 100 100

**Hygiène du milieu**

**Santé et Bien-être**

Location Édifice municipal JAE Laflèche 92 456  
Location Maison Abondance 1 200  
Location Presbytère 12 000 105 656

**Aménagement, urbanisme et développement**

Dérogations mineures	300	300	
<b>Loisirs et culture</b>			
Location (multiservice rue Bergeron)	8 000		
Location nappes	300		
Location chambre froide	100	8 400	
<b>TOTAL autres services rendus</b>		<b><u>116 931</u></b>	
<b>TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCATIVES</b>			<b>169 156</b>
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
<b>Subventions du gouvernement du Québec</b>			
Remboursement de la TVQ dotation spec.	20 591		
Péréquation	57 255		
Terre publique	21 871		
<b>TOTAL transferts inconditionnels</b>		<b><u>99 717</u></b>	
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
<b>Subventions gouvernementales</b>			
<b>Transport</b>			
Transport	126 845		
Sub. AIRRL Règl. 242 Allumette	34 722		
Sub. R250 AIRRL voirie	70 057		
Sub. R260 AIRRL pluie avril	12 345	243 969	
<b>Hygiène du milieu</b>			
Sub. Règl. 194 Égout 54%	8 598		
Sub. Règl. 194 Aqueduc 46%	7 325		
Matières résiduelles	33 272		
Sub. R250 FEPTEU aqueduc	7 497		
Sub. R250 FEPTEU égout	6 495	63 187	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Autres		19 047	
<b>TOTAL Subventions gouvernementales</b>		<b>326 203</b>	
<b>TOTAL transferts conditionnels</b>		<b><u>326 203</u></b>	
<b>TOTAL TRANSFERTS</b>			<b>425 920</b>

**TOTAL DES REVENUS****2 670 394****AFFECTATIONS****Affectation surplus accumulé et conciliation fiscale**

Aff. Surplus accumulé général	439 374		
Affectation surplus égout Hunter inter. Règl. 190	24		
Aff. Surplus R-250 égout conduite	450		
Aff. Surplus R-250 égout pompage traitement	211		
Aff. Fond roul. JAE-Laflèche	20 953		
Réserve carrières / sablières	7 750	468 762	
<b>TOTAL DES AFFECTATIONS</b>			<b>468 762</b>

**TOTAL DES REVENUS ET AFFECTATIONS****3 139 156****DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT*****Administration générale*****Conseil municipal**

Rémunération membres du conseil	29 765		
Allocations membres du conseil	14 885		
R.R.Q.	390		
F.S.S.	1 252		
RQAP	300		
Formation des élus	3 325		
Dépenses de publicité et d'informations	2 000		
Condoléances, remerciements	2 000		
Aliments	200		
Quote-Part MRC législation congrès	7 472	61 589	

**Application de la loi**

Services juridiques	1 000		
Cour municipale	3 700	4 700	

**Gestion financière et administrative**

Salaire secrétaires-trésorier	251 473		
Fonds de retraite	12 335		
R.R.Q.	12 065		
Assurance emploi	3 550		
F.S.S.	10 715		
C.S.S.T.	4 955		
RQAP	1 695		
Assurances collectives	6 720		
Normes du travail	50		
Frais de déplacements	500		
Frais congrès et colloques zone	300		

Cours de formation	1 000	
Frais de poste	1 500	
Téléphone et fibre optique	1 830	
Comptabilité et vérification	20 000	
Soutien technique informatique	9 501	
Cotisations versées à des associations	600	
Location photocopieur	5 000	
Entretien et réparations autres	1 000	
Q-Part MRC Gest. Financ./Immo.	9 904	354 693

### **Greffé**

Frais de poste et transport	1 000	
Dépenses de publicité et d'information	1 000	
Aliments	500	
Autres	500	
Quote-Part MRC greffe	2 809	5 809

### **Évaluation**

Mutations immobilières	500	
Quote-Part MRC évaluation	34 275	34 775

### **Administration hôtel de ville / partie louée**

Salaire	22 936	
Fonds de retraite	967	
R.R.Q.	1 219	
Assurance emploi	369	
F.S.S.	977	
C.S.S.T.	452	
RQAP	159	
Assurances collectives	660	
Normes du travail	5	
Dépenses d'information	350	
Assurances responsabilité	12 496	
Assurances (erreurs & omissions)	3 081	
Déneigement	2 445	
Entretien terrains	1 500	
Entretien des bâtisses	4 000	
Entretien des équipements	400	
Entretien de l'informatique	5 000	
Pièces et accessoires	1 000	
Articles de nettoyage	1 000	
Fourniture de bureau	2 500	
Épinglettes et drapeaux	5 000	
Journal municipal	10 000	
Electricité	18 400	
Autres	100	
Frais de banque	500	
Mauvaises créances	1 000	

Quote-Part MRC administration frais de financement	12 895	
Entretien unités du toit	5 000	114 411

***TOTAL Administration générale*** **575 977**

***Sécurité publique***

**Police**

Police	113 703	
Dépenses 9-1-1	8 100	121 803

**Protection contre l'incendie**

R.R.Q.	7	
Frais de poste et transport	100	
Téléphone	1 050	
Assurances incendie	1 229	
Déneigement	1 680	
Déneigement bornes-fontaine	6 540	
Location autres	250	
Location d'outillage (bornes)	100	
Entretien des bâtisses (caserne)	3 500	
Système d'alarme	700	
Entretien des bornes-fontaine	3 500	
Huile à chauffage	6 000	
Pièces et accessoires	1 500	
Articles de nettoyage	200	
Électricité	3 000	
Internet Règl. 177 caserne	2 318	
Quote-Part MRC schéma couverture de risques	1 517	
Quote-Part Régie incendie regroupée	121 137	<b>154 328</b>

**Sécurité civile**

Accessoires COVID-19 pandémie	500	500
-------------------------------	-----	-----

**Autres**

**Garde d'animaux domestiques**

Protection des animaux		1 000
------------------------	--	-------

***TOTAL sécurité publique*** **277 631**

***Transport***

**Réseau routier**

Voirie municipale

Salaire régulier	82 679	
Fonds de retraite	3 325	
R.R.Q.	4 315	
Assurance emploi	1 310	



F.S.S.	3 520
C.S.S.T.	1 625
RQAP	570
Assurances collectives	2 655
Normes du travail	20
Frais de déplacements	100
Cours de formation	200
Frais de poste	100
Autres	1 500
Téléphone	700
Services scientifiques et de	10 000
Assurance incendie garage munic.	1 624
Camion de voirie assurance	1 159
Frais borne de recharge	1 000
Niveleuse (chemin en gravier)	5 000
Période de dégel (location)	3 000
Location machinerie lourde	15 000
Entretien de terrains	3 000
Camion de voirie entretien et	5 000
Entretien des bâtisses (garage)	3 000
Entretien machinerie	500
Entretien traverse chemin de fer	4 200
Système d'alarme	250
Entretien remorque	1 000
Entretien trottoirs	5 000
Fauchage des chemins	4 000
Égout pluvial	15 000
Tracteur/tondeuse entretien	3 500
Gravier, sable, pierre	8 500
Asphalte & scellement fissures	25 000
Autres	100
Carburants, huile, graisse	2 000
Chauffage garage municipal	2 500
Pièces & accessoires de remplacement	2 500
Période de dégel (matériel)	2 000
Petits outils	1 000
Équipements	100
Changement de ponceau (matériel)	5 000
Vêtements chaussures et accessoires	500
Fourniture de bureau	200
Électricité	3 200
Élargissement de la rue	5 000
Int. Règl. 194 St-Paulin/St-Élie	3 819
Int. Règl. 203 Canton voirie unité	31
Int. Règl. 203 Canton voirie ensemble	10
Int. Règl. 250 Voirie gouvernement	13 137
Camion de voirie immatriculation	1 600
Ent. & Réparation camion bleu	5 000
Balayage des rues	4 000
Int. Règl. 189 Voirie gouv.	3 416
Int. Règl. 250 Voirie ensemble	37 099
Int. Règl. 238 chemin des Trembles	1 329
Int. Règl. 214 Voirie Riverain 23-01	424

Int. Règl. 214 voirie ensemble 23-01	143	
Int. Règl. 204 voirie	2 611	
Int. Règl. 232 Réf. Allumettes	3 079	
Int. Règl. 242 Concession, Allumettes	9 957	
Int. Règl. 260 pluie abondante	22 838	
Int. Règl. 242 Conc, Allumettes gov.	5 583	
Int. Règl. 260 Voirie gouvernement	2 066	<b>357 594</b>

#### **Enlèvement de la neige**

Site des neiges usées	1 000	
Déneigement	215 251	<b>216 251</b>

#### **Éclairage des rues**

Entretien et réparations machineries	2 500	
Électricité	10 000	<b>12 500</b>

#### **Circulation et stationnement**

Déneigement	1 504	
Déneigement (Église)	8 565	
Lignage de rue	6 000	
Pièces et accessoires	5 000	<b>21 069</b>

***TOTAL réseau routier*** **607 414**

#### **Transport collectif**

Quote-Part MRC transports collectifs	561	
Transport adapté	5 000	<b>5 561</b>

***TOTAL Transport*** **612 975**

#### ***Hygiène du milieu***

##### **Eau et Égout**

Purification et traitement de l'eau

Téléphone / télémétrie	2 000	
Analyses bactériologiques	4 500	
Chlore	1 500	
Équipements	9 000	<b>17 000</b>

##### **Réseaux de distribution de l'eau**

Salaire régulier	18 373	
Fonds de retraite	739	
R.R.Q.	960	
Assurance emploi	290	
F.S.S	780	
C.S.S.T.	362	
RQAP	125	

Assurances collectives	590	
Normes du travail	5	
Frais de déplacements	100	
Cours de formation	2 000	
Frais de poste	50	
Téléphone	1 350	
Assurances incendie	3 728	
Assurances responsabilité	1 754	
Service technique et autres	15 000	
Services scientifiques et de génie	5 000	
Servitude	100	
Location machinerie lourde	8 000	
Entretien de terrain	2 500	
Entretien des bâtisses	11 000	
Entretien des équipements	2 000	
Gravier, sable, pierre, etc	500	
Asphalte	3 000	
Carburants, huile& graisse	300	
Pièces & accessoires (remplacement)	4 000	
Petits outils	1 000	
Électricité	12 300	
Int. Règl. 189 Hunter aqueduc ens.	562	
Int. Règl. 203 Canton aqueduc	32	
Int. Règl. 250 Aqueduc gouvernement	3 778	
Int. Règl. 250 Aqueduc abonnés	15 277	
Électricité 3248, Grande Ligne	3 100	
Int. Règl. 189 aqueduc abonn.	3 979	
Int. Règl. 194 St-Paulin/St-Élie gouv.	28	
Int. Règl. 194 St-Paulin / St-Élie	1 137	
Int. Règl. 238 Chemin des Trembles	1 023	
Int. Règl. 214 aqueduc ens AB 23-01	505	
Int. Règl. 204 aqueduc emp. 23-01	521	
Int. Règl. 204 aqueduc ensemble	164	<b>126 012</b>

#### **Traitement des eaux usées**

Salaire régulier	18 373	
Fonds de retraite	739	
R.R.Q.	960	
Assurance emploi	290	
F.S.S.	785	
C.S.S.T.	365	
RQAP	130	
Assurances collectives	595	
Normes du travail	5	
Frais de déplacements	100	
Frais de formation	3 400	
Frais de poste	100	
Téléphone	5 100	
Analyses bactériologiques	3 000	
Assurances incendie	6 007	
Assurances responsabilité	1 754	
Services scientifiques et de	5 000	

Location machinerie lourde	2 000	
Entretien bâtiment et terrain	1 000	
Entretien des équipements	5 000	
Informatique	1 000	
Système d'alarme	400	
Entretien poste de pompages	10 000	
Entretien réseau	15 000	
Abaissement de regard	15 000	
Récurage réseau d'égout	11 500	
Gravier, sable, pierre, etc.	100	
Carburants, huile, graisse	300	
Produits de chloration	5 000	
Pièces et accessoires	3 000	
Petits outils	1 000	
Valorisation des boues	1 700	
Électricité	20 000	
Int. Règl. 190 égout frontage Conduite abonné	678	
Int. Règl. 190 égout unité conduite abonné	1 143	
Int. Règl. 190 égout traitement Abonnés	1 590	
Int. Règl. 190 égout ensemble traitement	27	
Int. Règl. 190 égout unité conduite ensemble	45	
Int. Règl. 203 Canton égout	33	
Int. Règl. 250 égout conduite gouvernement	2 757	
Int. Règl. 250 égout conduite abonnés	5 079	
Int. Règl. 250 égout pompage traitement	2 367	
Réclamation - Dommage et intérêts	1 000	
Électricité 3653, Williams	650	
Électricité 3557, Grande Ligne	1 100	
Électricité 3630, chemin des Cèdres	700	
Int. Règl. 190 égout frontage conduite Ensemble	62	
3490 Electricité Lac-Bergeron	1 450	
Int. Règl. 194 St-Paulin/St-Élie gouv.	33	
Int. Règl. 194 St-Paulin/St-Élie ensemble	1 335	
Int. Règl. 214 égout frontage Emprunt 23-01	440	
Int. Règl. 204 égout emprunt 23-01	514	<b>159 706</b>
<b>TOTAL eau et égouts</b>		<b>302 718</b>
<b>Matières résiduelles</b>		
<b>Déchets domestiques</b>		
<b>Collecte et transport</b>		
Dépenses de publicité et d'informations	200	
Cueillette & transport	46 565	46 765
<b>Élimination</b>		
Site d'enfouissement	75 000	
Boite à ordures	1 000	76 000
<b>TOTAL déchets domestiques</b>		<b>122 765</b>

## *Matières secondaires*

### **Collecte et transport**

Salaires	9 186	
Fonds de retraite	369	
R.R.Q.	480	
Assurance emploi	150	
F.S.S.	395	
C.S.S.T.	185	
RQAP	65	
Assurances collectives	295	
Normes du travail	5	
Formation	100	
Frais de poste et transport	100	
Assurances des biens	192	
Collecte et transport	15 000	
Pièces et accessoires	605	
Quote-Part MRC hygiène du milieu compétence	62 032	

**TOTAL matières secondaires** **89 159**

**TOTAL matières résiduelles** **211 924**

### **Amélioration des cours d'eau**

Services scientifiques et génie	2 000	
Entretien cours d'eau	15 000	
Barrage Hunterstown Pièces et accessoires	3 500	
Int. Règl. 185	1 486	
Quote-Part MRC cours d'eau	2 770	<b>24 756</b>

**TOTAL Hygiène du milieu** **539 398**

## *Santé et Bien-être*

### **Logement social**

Déficit (Office municipale)	10 000	
Résidence personnes âgées	10 000	20 000

### **Édifice JAE Laflèche**

Salaires réguliers	27 438	
Fonds de retraite	1 282	
R.R.Q.	1 520	
Assurance emploi	455	
F.S.S.	1 170	
C.S.S.T.	545	
RQAP	190	
Assurances collectives	570	
Normes du travail	6	
Assurances incendie	5 170	

Déneigement	2 098	
Entretien & réparations	6 250	
Entretien préventif Equip. Climatisation	500	
Système d'alarme	900	
Pièces & accessoires	1 300	
Peinture	1 000	
Articles de nettoyage	1 000	
Électricité	18 000	69 394

**Autres - Santé et Bien-être**

Soutien communautaire	1 000	1 000
-----------------------	-------	-------

***TOTAL Santé et Bien-être*** **90 394**

***Aménagement, urbanisme et développement***

**Aménagement, urbanisme et zonage**

Salaire régulier	20 856	
Fonds de retraite	1 043	
R.R.Q.	1 067	
Assurance emploi	350	
F.S.S.	888	
C.S.S.T.	411	
RQAP	144	
Assurances collectives	906	
Normes du travail	4	
Frais déplacement et repas	250	
Cours de formation	1 000	
Adhésion abonnement	370	
Frais de poste et transport	200	
Dépenses de publicité et d'information	1 000	
Services scientifiques et de génie	2 000	
Services juridiques	500	
Soutien technique informatique	4 860	
Pièces et accessoires	200	
Fournitures de bureau	100	
Quote-Part MRC Prog. SHQ aménagement	5 431	41 580

**Production et développement économique**

**Industries et commerces**

Quote-Part MRC promotion industrielle et dév.	3 273	
Quote-Part MRC parc industriel	94	
Promotion industrielle	<u>32 143</u>	35 510

**Tourisme**

Quote-Part MRC promotion touristique		<u>938</u>
--------------------------------------	--	------------

**TOTAL promotion et développement économique** **36 448**

**Rénovation urbaine****Biens patrimoniaux**

Services scientifiques et gén. 10 000

**Autres**

Assurance kiosque 4 coins	78	
Entretien bâtiment 4 coins	1 000	
Panneaux de bienvenue	500	<b>1 578</b>

**TOTAL AMÉNAGEMENT, URBANISME ET****89 606****Loisirs et culture****Activités récréatives****Parcs et terrains de jeux**

Salaire régulier	9 186	
Fonds de retraite	369	
R.R.Q.	480	
Assurance emploi	146	
F.S.S.	391	
C.S.S.T.	181	
RQAP	64	
Assurances collectives	295	
Normes du travail	5	
Assurance responsabilité	497	
Entretien bâtisse, équipement et terrain	25 000	
Subvention (O.T.J.)	34 360	70 974

**TOTAL activités récréatives****70 974****Activités culturelles****Centres communautaires**

Centre multiservice salaire régulier	32 001	
Fonds de retraite	1 510	
R.R.Q.	1 726	
Assurance emploi	530	
F.S.S.	1 363	
C.S.S.T.	631	
RQAP	222	
Assurances collectives	638	
Normes du travail	7	
Centre multiservice assurance	6 273	
Centre multiservice déneigement	5 800	
Entretien et réparations	2 000	
Entretien préventif équipement climatisation	3 000	
Système d'alarme	725	
Entretien extérieur	2 500	
Pièces et accessoires	1 000	

Équipements, outils	1 000	
Grand ménage	5 000	
Vêtements chaussures et accessoires	175	
Centre multiservice articles	3 500	
Centre multiservice électricité	24 000	
Socan	200	<b>93 801</b>

#### **Bibliothèque**

Frais de déplacements	800	
Frais de poste	25	
Bibliothèque téléphone	400	
Assurances incendie	510	
Bibliothèque municipale	8 975	
Entretien des équipements	875	
Repas des bénévoles	250	
Animation	500	
Pièces et accessoires	500	
Équipements	500	
Livres et périodiques	1 000	<b>14 335</b>

#### **Patrimoine**

##### **Eglise et presbytère**

Salaire	9 186	
Fonds de retraite	369	
R.R.Q.	480	
Assurance emploi	146	
F.S.S.	391	
C.S.S.T.	181	
RQAP	64	
Assurances collectives	295	
Normes du travail	5	
Services scientifiques & gen.	10 000	
Assurance responsabilité	10 103	
Entretien bâtisse et terrain	500	
Entretien équipements	1 400	
Système d'alarme	400	
Huile à chauffage	21 500	
Pièces et accessoires	1 500	
Articles de nettoyage	100	
Électricité	1 300	<b>57 920</b>

##### **Autres ressources du patrimoine**

Assurance générale	53	
Quote-Part MRC activités culturelles	670	
Subvention société d'histoire	5 100	5 823

**TOTAL patrimoine** **63 743**

**TOTAL loisirs et culture** **242 853**



**TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT****2 428 834****AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES****Remboursement en capital**

Remboursement capital caisse Desjardins	15 385
Remboursement capital Règlement #177 - caserne	13 200
Remboursement capital Règlement #185	32 500
Remb. capital Règlement #190 Égout ens. Traitement	131
Remb. Capital Règl 189 Hunterstown voirie	20 030
Remb. capital règl. 189 Hunters. aqueduc ens.	2 419
Remb. capital règl. 189 Hunters. aqueduc unité	22 450
Remb. R-204 aqueduc ensemble abonnés	10 087
Remb. R-204 égout ensemble	9 976
Remb. R-204 voirie ensemble	36 305
Remb. R232 V-ens. Allumettes	45 500
Remb. R238 aqueduc ch. Trembles	12 615
Remb. R238 Voirie ch. Trembles	16 385
Remb. R242 Voirie Concession	4 800
Règ. 250 Aqueduc gouvernement	5 206
Règ. 250 Aqueduc abonnés	21 084
Règl. 250 Egout cond. Gouv.	3 794
Règl. 250 Egout cond. abonnés	7 012
Règl. 250 Egout pompage traitement	3 266
Règl. 250 Voirie gouv.	55 800
Règl. 250 Voirie ensemble	50 338
Règl.204 – Ensemble aqueduc	2 432
Remb capital règl. 190 égout traitement abonnés	7 538
Remb capital règl. 190 égout unité cond ensemble	267
Remb capital règl. 190 égout unité cond abonnés	6 709
Remb R-190 égout frontage cond ensemble	369
Remb R-190 égout frontage conduite abonnés	3 983
Remb R-203 Canton aqueduc	8 154
Remb R-203 Canton égout	8 451
Remb R-203 Canton voirie ens. 25%	2 592
Remb R-203 Canton voirie unité 75%	7 803
Capital règl. 194 St-Paulin/St-Élie voirie	27 200
Remb R-194 St-Paulin/St-Elie Aqueduc	3 036
Remb R-194 St-Paulin/St-Elie Egout	3 564
Remb. R-194 aqueduc gouv.	7 038
Remb. R-194 égout gouv.	8 262
Règl. 214 aqueduc – emp.23-01	7 482
Remb R-214 Egout 23-01	6 516
Remb R-214 Voirie riverain 23-01	6 281
Règl. 214 voirie ensemble emp. 23-01	2 121
Règl. 260 Pluie abondante	36 743
Règl. 242 Concession, Allumettes	15 100
Règl. 242 Concession, Allumettes, Gouv.	30 400
Remb. Règl. 260 Voirie gouv.	10 157

**TOTAL REMBOURSEMENT EN CAPITAL****600 481**

**TRANSFERT À L'ÉTAT DES ACTIVITÉS D'INVEST.**

Achat de terrain	9 000		
Éclairage routier	6 000		
Informatique	2 000		
Centre multiservice Réal-U.-Guimond	2 000		
Édifice municipal JAE-Lafèche	40 000		
Equipements	1 500		
Écocentre	10 000		
<b>TOTAL TRANSFERT À L'ÉTAT DES ACT. D'</b>		<b>70 500</b>	
<b>TOTAL AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES</b>			<b><u>670 981</u></b>
 <b>SURPLUS (DEFICIT)</b>			
<b>ACCUMULÉ – NON AFFECTÉ</b>			
Remb. Affectation fonds roulement égout Baluchon	10 319		
Remb. Affectation fonds roulement écocentre	11 289		
Remb. Affectation fonds roulement équipement voirie	1 511		
Remb. Affectation fonds roulement chauffage église	7 682	30 801	
<b>TOTAL SURPLUS (DÉFICIT)</b>			<b>30 801</b>
 <b>FONDS RÉSERVES</b>			
Réserve évaluation	5 040		
Réserve électorale	3 500	8 540	
<b>TOTAL FONDS RÉSERVES</b>			<b><u>8 540</u></b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>			<b><u>3 139 156</u></b>

=====

Conformément à l'article 164 du Code municipal, monsieur le maire soumet cette proposition au vote des membres du conseil municipal. Tous les conseillers présents se prononcent en faveur de l'adoption de cette résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSUMÉ DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**

Monsieur le maire fait un résumé du programme triennal d'immobilisations. Ensuite, le conseil procède à son adoption.

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAULIN**  
**ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS**  
**2022, 2023 ET 2024**

**Résolution no 338-12-2021**

Considérant que Conseil municipal doit adopter le budget de la municipalité au cours de la période allant du 15 novembre au 31 décembre, sauf lors d'une année d'élection générale où la date limite pour l'adoption du budget est reportée au 31 janvier;

Considérant que le Conseil municipal doit adopter, annuellement, au plus tard, le 31 décembre, le programme triennal d'immobilisations de la municipalité;

Considérant qu'un avis public doit être donné au moins 8 jours avant la séance annonçant la séance au cours de laquelle le budget ou le programme triennal d'immobilisations de la municipalité doit être adopté;

Considérant que le directeur général et greffier-trésorier, a donné, conformément à l'article 956, du Code municipal du Québec; un avis public, le 2 décembre 2021, annonçant que la séance extraordinaire qui portera exclusivement sur l'adoption du budget 2022 et sur le programme triennal d'immobilisations, 2022,2023 et 2024, aura lieu mercredi le 15 décembre 2021, à 19 heures;

Considérant que le directeur général et greffier-trésorier, conformément à l'article 956, du Code municipal du Québec, a rendu disponible aux membres du conseil, le 1<sup>er</sup> décembre 2021, le projet du programme triennal d'immobilisations, pour les exercices 2022,2023 et 2024, en en remettant une copie en personne, à chacun des membres du conseil;

Considérant que ledit avis a été publié, le 2 décembre 2021, aux quatre endroits désignés, par le conseil municipal, en plus, une copie a été mis sur le site internet de la municipalité;

Après discussion, il est proposé par madame Annie Bellemare, appuyé par monsieur Nicholas Lalonde, et il est résolu d'adopter le programme triennal d'immobilisation, de la municipalité de Saint-Paulin, pour les exercices financiers 2022, 2023 et 2024

Le programme triennal d'immobilisations 2022, 2023 et 2024, le suivant :



**PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS  
RÉPARTITION DES DÉPENSES EN  
IMMOBILISATIONS PAR FONCTIONS<sup>1</sup>  
ANNÉES: 2022-2023-2024**

Fonctions	Répartition des dépenses selon les périodes de réalisation						
	Dépenses antérieures au programme	Année: 2022	Année: 2023	Année: 2024	Total des trois années	Dépenses ultérieures au programme	Total
Administration générale		2 000	7 000	7 000	16 000		16 000
Sécurité publique	5 386		22 500		22 500		27 886
Transport	74 950	4 994 699	61 000	54 000	5 109 699		5 184 649
Hygiène du milieu		10 000	31 000		41 000		41 000
Santé et bien-être		40 000			40 000		40 000
Aménagement, urbanisme et développement		9 000	25 000	27 000	61 000		61 000
Loisirs et culture	61 380	140 168			140 168		201 548
Electricité							
<b>Total<sup>2</sup></b>	<b>141 716</b>	<b>5 195 867</b>	<b>146 500</b>	<b>88 000</b>	<b>5 430 367</b>		<b>5 572 083</b>

1. Inscrire dans cette page, pour l'ensemble des projets, l'information qui apparaît à la section 3 de chacune des fiches de projet.

2. Le total de chaque colonne doit égaier respectivement le total des colonnes des pages 5 et 7.

**PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS  
RÉPARTITION DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS  
SELON LES MODES DE FINANCEMENT PERMANENT<sup>1</sup>  
ANNÉES: 2022-2023-2024**

	Répartition des dépenses selon les périodes de réalisation					
	Dépenses antérieures au programme	Programme triennal			Dépenses ultérieures au programme	Total
		Année: 2022	Année: 2023	Année: 2024		
Emprunts à long terme		4 035 081			4 035 081	
Sommes à être transférées à l'état des activités d'investissement:						
- Revenus de taxes						
- Quotes-partis						
- Transferts	5 386	30 500	146 500	88 000	265 000	270 386
- Autres						
Réserves financières						
Fonds de roulement		20 953			20 953	
Solides disponibles des règlements d'emprunt fermés						
Autres (surplus et autres fonds réservés)	9 950					9 950
Revenus reportés	61 380	1 174 333			1 174 333	1 235 713
Subventions						
<b>Total<sup>2</sup></b>	<b>76 716</b>	<b>5 260 867</b>	<b>146 500</b>	<b>88 000</b>	<b>5 495 367</b>	<b>5 572 083</b>

1. Inscrivez dans cette page, pour l'ensemble des projets, l'information qui apparaît à la section 4 de l'annexe des fiches de projet.

2. Le total de chaque colonne doit équilibrer respectivement le total des colonnes des pages 5 et 6.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Prévisions des émissions de titres à long terme <sup>1</sup> (000 \$)

	Années du programme			Total
	Année: 2022	Année: 2023	Année: 2024	
Emprunts initiaux	1 793 557			1 793 557
Refinancements				
Total	1 793 557			1 793 557

Prévision de la richesse foncière uniformisée <sup>2</sup> (000 \$)

	Années du programme			Années ultérieures:
	Année: 2022	Année: 2023	Année: 2024	
Richesse foncière uniformisée, au dépôt du rôle <sup>3</sup>	142 876 655	145 734 188	148 648 872	
Pourcentage d'augmentation	2%	2%	2%	
Proportion médiane du rôle d'évaluation	92,00% <sup>4</sup>	1,00% <sup>4</sup>	1,00% <sup>4</sup>	

1. Ces données ne se limitent pas aux seuls projets inscrits au programme des dépenses en immobilisations.

2. On entend s'il s'agit d'une régie intermunicipale.

3. Il s'agit de la richesse foncière uniformisée telle que définie à l'article 261.1 de la Loi sur la fiscalité municipale. Celle-ci correspond à la valeur inscrite au rôle et ne tient pas compte de l'ajustement de la valeur des unités d'évaluation admissibles, en vertu de l'article 263.7 de la Loi sur la fiscalité municipale.

4. Inscrite la proportion médiane estimative pour ces années.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Répartition des dépenses de chaque projet selon les modes de financement permanent (000 \$)

Numéro de projet	Emprunts à long terme par règlement						Autres emprunts à long terme <sup>2</sup>	Autres modes <sup>3</sup>		Total du projet	Mémo Subventions applicables au service de la dette
	Approuvés par le MAMR		À faire approuver					Code	Montant		
	Règlement n°	Montants <sup>1</sup>	Année: 2022	Année: 2023	Année: 2024	Ultimeurement					
2011-5							2C	2 000	2 000		
2022-1							2C	100 000	100 000		
2022-2							2C	10 000	10 000		
2015-12							2C	27 886	27 886		
2022-3							2C	6 000	6 000		
2022-4							2C	14 000	14 000		
2019-5							2C	25 000	25 000		
2020-10							2A	198 048	198 048		
2022-5							2C	3 500	3 500		
2022-6							2C	7 000	7 000		
2022-7							2C	50 000	50 000		
2022-8							2C	2 000	2 000		
2022-9							2C	2 500	2 500		
2022-10							2C	9 000	9 000		
2022-11							2C	10 000	10 000		
2022-12							2C	1 500	1 500		
2022-13		279	2 787 092			201 607	4	9 950	2 998 649		
2022-14						981 382	2A	1 018 618	2 000 000		
2022-15							2A+3	40 000	40 000		
2022-16						65 000		0	65 000		
<b>Total <sup>4</sup></b>			<b>2 787 092</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 247 989</b>		<b>1 537 002</b>	<b>5 572 083</b>		
								Nombre de projets		20	

1. Exclure toute partie du montant d'emprunt approuvé qui excède le montant requis pour financer le projet.

2. Y compris la partie du financement à long terme d'un projet d'assainissement des eaux assumée par la municipalité ou la régie.

3. Un montant doit figurer en regard de chaque numéro de code concerné. Au besoin, utiliser plus d'une ligne par projet. Dans le cas des

subventions, n'inscrire que celles auxquelles la municipalité ou la régie est éligible en vertu d'un programme d'aide gouvernemental, y

compris la participation de la SOAE au financement d'un projet d'assainissement des eaux, exclure les subventions applicables au

service de la dette et toute autre subvention qui se comptabilisent pour les activités financières.

4. Pour chaque mode de financement, le total doit correspondre à celui de la PT-3 (dans le cas des emprunts à long terme, on doit

considérer la somme des «Emprunts à long terme par règlements» et des «Autres emprunts à long terme»).

5. Ce total doit équilibrer le total des dépenses par projet au tableau PT-1.

Inscrire le code approprié

2 a). Subventions

2 b). Revenus de taxes

2 c). Autres

3. Fonds de roulement

4. Autres fonds

5. Soldes disponibles des règlements d'emprunt



RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Autres règlements d'emprunt à faire approuver par le MAMR<sup>1</sup> (000 \$)

Objet du règlement	Années du programme			Total
	Année:	Année:	Année:	
Consolidation de dettes				
Déficit d'opérations courantes				
Pertes sur change				
Autres (spécifier)				
Autres fins				
Frais de financement				
Autres (spécifier)				
Total				

1. Ne comprend pas les règlements d'emprunt pour financer des projets inscrits au programme des dépenses en immobilisations.



## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Répartition des dépenses en immobilisations selon leur nature

Nature des immobilisations	Dépenses antérieures au programme	Répartition des dépenses selon les périodes de réalisation				Dépenses ultérieures au programme	Total
		Programme triennal			Total des trois années		
		Année: 2022	Année: 2023	Année: 2024			
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	9 950	4 988 699	50 000	50 000	5 088 699		5 098 649
Approvisionnement et traitement de l'eau							
Traitement des eaux usées							
Réseaux d'eau et d'égout	5 386	16 000	76 500	29 000	121 500		126 886
Autres infrastructures							
Réseau d'électricité		40 000			40 000		40 000
Édifices administratifs							
Édifices communautaires et récréatifs	61 380	136 668			136 668		198 048
Améliorations locales							
Véhicules		65 000			65 000		65 000
Ameublement et équipement de bureau		2 000	7 000	7 000	16 000		16 000
Machinerie, outillage et équipement		1 500	13 000		14 500		14 500
Terrains		9 000			9 000		9 000
Autres		2 000		2 000	4 000		4 000
<b>Total 1</b>	<b>76 716</b>	<b>5 260 867</b>	<b>146 500</b>	<b>88 000</b>	<b>5 495 367</b>		<b>5 572 083</b>

1. Le total de chaque colonne doit être le même que sur les tableaux PT-1, PT-2 et PT-3.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT	FINANCEMENT							Financement total
	Coût	Transfert des activités financières	Fond de roulement	Règlement d'emprunt	Subvention		TECQ	
					AIRRL	PSPS		
<b>ADMINISTRATION</b>								
Informatique	2 000.00 \$	2 000.00 \$						2 000.00 \$
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>								
<b>TRANSPORT</b>								
Éclairage routier	6 000.00 \$	6 000.00 \$						6 000.00 \$
Réfection chemin du Bout-du-Monde * Note 1	2 988 699.00 \$			747 175.00 \$	2 241 524.00 \$			2 988 699.00 \$
Réfection chemin du Grand-Rang	2 000 000.00 \$			981 382.00 \$			1 018 618.00 \$	2 000 000.00 \$
Camion de voirie	65 000.00 \$			65 000.00 \$				65 000.00 \$
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>								
Écocentre (dalle sous conteneur)	10 000.00 \$	10 000.00 \$						10 000.00 \$
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>								
Édifice municipal JAE-Lafèche / ajout balcon CPE	40 000.00 \$		20 953.00 \$			19 047.00 \$		40 000.00 \$
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>								
Terrain Comité des jeunes	9 000.00 \$	9 000.00 \$						9 000.00 \$
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>								
Centre multiservice	2 000.00 \$	2 000.00 \$						2 000.00 \$
Panneau coin Dampousse / Bergeron	1 500.00 \$	1 500.00 \$						1 500.00 \$
Équipement (polisseuse)	136 668.00 \$						136 668.00 \$	136 668.00 \$
Réfection église								
<b>Total :</b>	<b>5 260 867.00 \$</b>	<b>30 500.00 \$</b>	<b>20 953.00 \$</b>	<b>1 793 557.00 \$</b>	<b>2 241 524.00 \$</b>	<b>19 047.00 \$</b>	<b>1 155 286.00 \$</b>	<b>5 260 867.00 \$</b>

\* Note 1: Concernant ce projet, le MAMH a approuvé le règlement no 279 au montant de 2 787 092\$.

**PROGRAMME DE SUBVENTIONS**

Programme	Projet	Coût du projet	Subvention	Part municipale	Total
* <b>Note:</b> Des demandes de subvention ont été demandées pour les projets ci-dessous énumérés mais ces projets ne sont pas inscrits au programme des dépenses en immobilisations 2022-2023-2024 étant en attente d'une décision. Programme d'infrastructure municipale amie des aînés (PRIMADA)	Petit Parc	159 288.00 \$	100 000.00 \$	59 288.00 \$	
	Signalisation et mobiliers urbains	74 831.47 \$	50 000.00 \$	24 831.47 \$	
	Remplacement climatisation Centre multiservice	213 345.00 \$	160 009.00 \$	53 336.00 \$	137 455.47 \$
Subvention P5PS	Projet à déterminer		Environ :	18 141.00 \$	
Programme d'aide financière pour bâtiments municipaux (PRABAN)	Projet à déterminer		Environ :	107 789.00 \$	

=====

Conformément à l'article 164 du Code municipal, monsieur le maire soumet cette proposition au vote des membres du conseil municipal. Tous les conseillers présents se prononcent en faveur de l'adoption de cette résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**ACCEPTATION ET DISTRIBUTION D'UN DOCUMENT EXPLICATIF  
DU BUDGET 2022 ET  
DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS, 2022-2023 ET 2024**

Résolution no 339-12-2021

Considérant qu'un document explicatif du budget 2022 et du programme triennal d'immobilisations 2022-2023 et 2024 a été préparé;

Considérant que tous les membres du conseil municipal ont reçu au préalable une copie dudit document explicatif;

Il est proposé par monsieur Mario Lessard, appuyé par monsieur Jacques Frappier, et il est résolu d'accepter le document explicatif document du budget 2022 et du programme triennal d'immobilisations 2022-2023 et 2024 tel que préparé et que ce dernier, soit distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité, en l'insérant dans l' Ajout municipal de décembre 2021/ janvier 2022, lequel sera posté dans les prochains jours.

=====

Conformément à l'article 164 du Code municipal, monsieur le maire soumet cette proposition au vote des membres du conseil municipal. Tous les conseillers présents se prononcent en faveur de l'adoption de cette résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**PAROLE AU PUBLIC**

Il n'y a eu aucune intervention.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Résolution no 340-12-2021

Il est proposé par monsieur Jacques Frappier, appuyé par monsieur Nicholas Lalonde, et il est résolu que la séance soit levée. Il est 19h15.

=====

Conformément à l'article 164 du Code municipal, monsieur le maire soumet cette proposition au vote des membres du conseil municipal. Tous les conseillers présents se prononcent en faveur de l'adoption de cette résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Signé : \_\_\_\_\_ maire

Signé : \_\_\_\_\_ greffier-trésorier

*Je, Claude Frappier, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

Signé : \_\_\_\_\_ *maire*